



# Głos Gminy Wilkowie



Rok XII nr 07 (138) Lipiec 2018 r.

miesięcznik, pismo bezpłatne

ISSN 1897-3566



DIECEZJA  
BIELSKO-ZYWIECKA



POWIAT BIELSKI



## Dożynki

Diecezjalno-Powiatowo-Gminne  
Bystra, 26 sierpnia 2018 r.

*„U stóp Królowej Polski tronu  
składamy złote wieńce plonu.”  
z wiersza pt. „Dożynki”*

### Program Dożynek

- 10:30 Zbiórka delegacji przy Szkole Podstawowej nr 1, ul. Klimczoka 68  
Przemarsz korowodu dożynkowego  
11:00 Msza Święta Dożynkowa na placu za budynkiem OSP Bystra, ul. Klimczoka 105  
12:30 Obrzęd dożynkowy w wykonaniu ZPiT „Ziemia Beskidzka”

#### Część artystyczna:

- 13:15 Gminna Młodzieżowa Orkiestra Dęta  
14:00 Zespół Pieśni i Tańca „Ziemia Beskidzka”  
14:30 Ogłoszenie wyników w Konkursie Wieńców Dożynkowych  
14:45 Rozstrzygnięcie Konkursu na Najpiękniejsze Obejście w Gminie Wilkowie  
15:00 Regionalny Zespół Pieśni i Tańca „Zabrzeg” z Zabrzega  
15:30 Regionalny Zespół Pieśni i Tańca „Rybarzowice” z Rybarzowic  
16:00 Zespół Pieśni i Tańca „Tradycja” ze Starej Wsi  
16:30 Regionalny Zespół Pieśni i Tańca „Bestwina” z Bestwiny  
17:00 Kapela Góralska „Watra” ze Szczyrku  
18:15 Gwiazda wieczoru: Zespół „Trebunie-Tutki”

#### Imprezy towarzyszące:

- konkurs Wieńców Dożynkowych
- wystawa rolniczo-ogrodnicza
- kiermasz produktów regionalnych
- atrakcje dla dzieci

# KARETKA POGOTOWIA W WILKOWICACH



net-Skwarna – kierownika SGZOX w Wilkowicach oraz przedstawicieli rządu, władz samorządowych, NFZ, służb medycznych w osobach:

- Stanisław Szwed – poseł na Sejm, od 2015 sekretarz stanu w Ministerstwie Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej,
- Józefa Szczurek – Żelazko - posłanka na Sejm VIII kadencji, od 2017 sekretarz stanu w Ministerstwie Zdrowia,



Miło nam poinformować, że od 1 lipca br. w siedzibie Ośrodka Zdrowia w Wilkowicach rozpoczął działalność nowy punkt stacjonowania zespołu ratownictwa medycznego.

Nowy zespół ratownictwa odciąża istniejącą sieć stacji pogotowia na terenie Bielska – Białej i powiatu bielskiego, jednocześnie znacząco skraca czas dojazdu do pacjenta. Podnosi również bezpieczeństwo mieszkańców Gminy Wilkowice, turystów okolicznych miejscowości, a także podróżujących drogą ekspresową S1. Już w pierwszym tygodniu funkcjonowania odnotowano 45 wyjazdów.

Uroczyste otwarcie i poświęcenie Stacji Bielskiego Pogotowia Ratunkowego, odbyło się 9 lipca br., z udziałem: Wojciecha Waligóry – Dyrektora Bielskiego Pogotowia Ratunkowego, Mieczysława Rączki – Wójta Gminy Wilkowice, Katarzyny Ba-

- Jan Chrzęszcz – Wicewojewoda Śląski,
- Jacek Falfus, Krzysztof Puda – posłowie na Sejm VIII kadencji,
- Andrzej Płonka – Starosta Bielski,
- Jerzy Szafranowicz – Dyrektor Śląskiego Oddziału Wojewódzkiego NFZ,
- lek. med. Ryszard Odrzywołek – Dyrektor Szpitala Pediatrycznego w Bielsku – Białej,
- Helena Byrdy – Przybyła, Janina Janica – Piechota – radne powiatowe,
- Jolanta Czaplńska – Jaszczurowska – dyrektor Wydziału Zdrowia w Śląskim Urzędzie Wojewódzkim,
- Lucyna Majewska – Naczelnik Wydziału Zdrowia w Starostwie Powiatowym,
- Przemysław Drabek – radny kadencji



2014-2018 w mieście Bielsko-Biała, • przedstawiciele zespołu ratownictwa medycznego.

Uroczystego poświęcenia obiektu oraz karetki dokonał wikariusz parafii pw. św. Michała Archanioła w Wilkowicach ks. Łukasz Listwan. **UG**

## XXXII BYSTRZAŃSKIE RECITALE ORGANOWE

W sobotę, 7 lipca, w Kościele w Bystrej Krakowskiej odbyło się pierwsze z czterech spotkań w ramach Bystrzańskich Recitali Organowych organizowanych już po raz 32. przez Parafię pw. Najdroższej Krwi Pana Jezusa Chrystusa przy wsparciu Gminy Wilkowice, Starostwa Powiatowego w Bielsku-Białej oraz naszego Ośrodka Kultury.

Spotkanie było o tyle wyjątkowe, że zbiegło się z obchodami 35-lecia Chóru Cantica pod dyrekcją Pani Janiny Rosiek. Z okazji tak wspaniałego jubileuszu, składamy serdeczne gratulacje i życzenia dalszego rozwoju oraz kolejnych, wielu lat, które będą przynosić satysfakcję, dumę i radość z podejmowanych przez Państwa działań.



Melomani mieli także przyjemność wysłuchać wspaniałego koncertu organowego w wykonaniu młodego, ale jakże zdolnego muzyka, Pana Krzysztofa Ostrowskiego z Warszawy. W imieniu Organizatora, zapraszamy na kolejne koncerty w każdą sobotę lipca o godzinie 18.30. Jest to wspaniała uczta dla ducha i chwila wytchnienia od codziennych spraw.

**GOK „Promyk”**

## PODZIĘKOWANIA

Tomasz Marcalik i Stowarzyszenie Rozwoju Miesznej składają serdeczne podziękowania Kołu Gospodyń Wiejskich w Miesznej, grupie ratownictwa medycznego, Ochotniczej Stra-

ży Pożarnej w Bystrej oraz członkom Ochotniczej Straży Pożarnej w Miesznej za pomoc i wkład w organizację i przebieg VII MINIOLIMPIADY dla dzieci, która odbyła się w Miesznej 27 maja 2018 r.

# WÓJT INFORMUJE

W okresie międzysesyjnym Wójt Gminy Wilkowice Mieczysław Rączka między innymi:

- Przekazał plac budowy sieci kanalizacji sanitarnej na terenie Gminy Wilkowice w wyznaczonych obszarach aglomeracji etap 3 – rejon M,N,O,P,R,S konsorcjum firm: Firmie Budowlanej WULKAN Piotr Pająk oraz AQUA-System Sp. z o.o.
- Dokonał odbioru prac remontowych obiektu pocztowego przy ul. Wiśniowej w Wilkowicach.
- W ramach realizacji zadania pn. „Budowa sieci kanalizacji sanitarnej na terenie Gminy Wilkowice w wyznaczonych obszarach aglomeracji etap 2 – rejon D,E,F1 i F2” wybrano najkorzystniejszą ofertę konsorcjum firm Firma Budowlana WULKAN Piotr Pająk oraz AG System Sp. z o.o. (wartość 39 543 177,49 zł). Po upływie 10 dni i braku odwołań, dokumenty przetargowe trafią do kontroli uprzedniej Prezesa Urzędu Zamówień Publicznych. Po jej pozytywnym zakończeniu nastąpi podpisanie umowy.

W ostatnim okresie ogłoszono przetargi na następujące zadania:

- Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Malinowej i Partyzantów w Bystrej oraz wzdłuż ul. Furmaniec w Wilkowicach (ogłoszenie po raz drugi z powodu braku ofert).
- Rozbudowa, nadbudowa oraz przebudowa budynku OSP w Wilkowicach (ogłoszenie po raz trzeci z powodu braku ofert).
- Remont w ramach zadań inwestycyjnych pn.: „Przebudowa nawierzchni drogi gminnej ulicy Strażackiej w Wilkowicach” oraz „Przebudowa nawierzchni drogi gminnej ulicy Kościelnej w Wilkowicach”.
- Realizacja zadań inwestycyjnych na drogach gminnych. Zadanie 1. Budowa zatoki dla autobusu szkolnego wraz z wymianą nawierzchni ul. Szkolnej w Mesznej. Zadanie 2. Remont ul. Jaworowej w Mesznej (ogłoszenie po raz drugi z powodu braku ofert).

W ostatnim okresie podpisano umowy na następujące zadania:

- Budowa bocznej sieci kanalizacji sanitarnej łączącej sieć główną z budynkami położonymi na terenie Gminy Wilkowice w roku 2018 - Etap 1. W ramach etapu 1 do sieci zostanie przyłączonych 15 budynków.

Szanowni Mieszkańcy!

Informujemy, iż oprócz płatności dokonywanych gotówką w kasie Urzędu jest możliwość dokonywania płatności za pomocą karty i telefonu. Terminal płatniczy trafił do Urzędu w ramach programu Ministerstwa Rozwoju we współpracy z Krajową Izbą Rozliczeniową S.A., a jego celem jest upowszechnianie płatności bezgotówkowych w jednostkach administracji publicznej.

Zachęcamy do korzystania z tej formy płatności.

Urząd uczestniczy w Programie upowszechniania płatności bezgotówkowych w administracji publicznej, prowadzonych przez Ministerstwo Rozwoju we współpracy z Krajową Izbą Rozliczeniową S.A.



**W naszym urzędzie  
zapłacisz kartą płatniczą  
i telefonem**

## SZANOWNI MIESZKAŃCY!

Informujemy o możliwości ubiegania się o dofinansowanie do uczestnictwa w turnusach rehabilitacyjnych ze środków PFRON.

Osoba niepełnosprawna może ubiegać się o dofinansowania ze środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych uczestnictwa w turnusie, jeżeli:

- posiada orzeczenie o stopniu niepełnosprawności lub orzeczenie traktowane na równi z tym orzeczeniem albo orzeczenie o niepełnosprawności,

- przeciętny miesięczny dochód, w rozumieniu przepisów o świadczeniach rodzinnych, podzielony przez liczbę osób we wspólnym

gospodarstwie domowym, obliczony za kwartał poprzedzający miesiąc złożenia wniosku, nie przekracza kwoty:

1. 50% PRZECIĘTNEGO WYNAGRODZENIA NA OSOBĘ WE WSPÓLNYM GOSPODARSTWIE DOMOWYM,
2. 65% PRZECIĘTNEGO WYNAGRODZENIA W PRZYPADKU OSOBY SAMOTNEJ.

(kwota przeciętnego wynagrodzenia jest dostępna na stronie [www.stat.gov.pl](http://www.stat.gov.pl) i ulega zmianie co 3 miesiące).

Szczegółowe informacje w powyższej sprawie można uzyskać w Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie, ul. Piastowska 40, 43-300 Bielsko-Biała, pokój nr 221, tel. 33 81 36 938 lub na stronie internetowej - [www.pcsr.starostwo.bielsko.pl](http://www.pcsr.starostwo.bielsko.pl).



**OPERACJA PN. „BUDOWA OGÓLNODOSTĘPNEGO BOISKA REKREACYJNEGO O HYBRYDOWEJ NAWIERZCHNI W WILKOWICACH PRZY UL. SAMOTNEJ 12”, REALIZOWANA W RAMACH PODDZIAŁANIA „WSPARCIE NA WDRAŻANIE OPERACJI W RAMACH STRATEGII ROZWOJU LOKALNEGO KIEROWANEGO PRZEZ SPOŁECZNOŚĆ” W RAMACH DZIAŁANIA „WSPARCIE DLA ROZWOJU LOKALNEGO W RAMACH INICJATYWY LEADER” OBJĘTEGO PROGRAMEM W ZAKRESIE „BUDOWA LUB PRZEBUDOWA OGÓLNODOSTĘPNEJ I NIEKOMERCYJNEJ INFRASTRUKTURY TURYSTYCZNEJ LUB REKREACYJNEJ, LUB KULTURALNEJ W TYM WYPOSAŻENIE PODMIOTÓW DZIAŁAJĄCYCH W SFERZE KULTURY”.**  
**NR UMOWY O PRYZNANIU POMOCY 00116-6935-UM1210198/16**

Szanowni Mieszkańcy terenów należących do LGD „Ziemia Bielska”!

Z niezmierną radością informujemy, że w czerwcu br. Gminny Ludowy Klub Sportowy „Wilkowice” zakończył realizację operacji pn. „Budowa ogólnodostępnego boiska rekreacyjnego o hybrydowej nawierzchni w Wilkowicach przy ul. Samotnej 12” w ra-

mach Strategii Rozwoju Lokalnego Kierowanego przez Społeczność na lata 2016-2023 dla LGD Ziemia Bielska.

Celem niniejszej operacji był wzrost poziomu przedsiębiorczości lokalnej wykorzystującej walory i potencjał obszaru ziemi bielskiej dzięki wzrostowi dostępności

infrastruktury i poziomu partnerstwa służących rozwijaniu usług turystycznych, usług czasu wolnego, produktów lokalnych i innowacji poprzez budowę infrastruktury rekreacyjnej w postaci ogólnodostępnego i niekomercyjnego boiska rekreacyjnego w Wilkowicach o innowacyjnej hybrydowej nawierzchni.

cd. na str. 12

# PRZEDSZKOLE PUBLICZNE ZGROMADZENIA CÓREK BOŻEJ MIŁOŚCI IM. LUDWIKI BINDER

Od 1 września 2018 r. będziemy przedszkolem publicznym. Przedszkole prowadzone jest przez Zgromadzenie Córek Bożej Miłości, mieści się w budynku Zgromadzenia Córek Bożej Miłości, przy ulicy Kościelnej 17 w Wilkowicach. Posiadamy dwa oddziały, do których uczęszczają dzieci w wieku 2,5 – 6 lat. Przed budynkiem znajduje się plac zabaw, który umożliwia dzieciom radosne spędzanie czasu.

Przedszkole jest czynne w godzinach od

6.30 do 17.00. Dzieci korzystają z trzech posiłków, biorą udział w zajęciach programowych oraz dodatkowych: gimnastyka korekcyjna, rytmika, religia, zajęcia logopedyczne oraz język angielski.

Podstawowym zadaniem Przedszkola jest wspomaganie i ukierunkowanie rozwoju dziecka zgodnie z jego wrodzonym potencjałem i możliwościami rozwojowymi.

Podczas pobytu w naszej placówce umożliwiamy dzieciom poznanie i umiłowanie

nie Boga. Służy temu codzienna modlitwa, systematycznie prowadzona katecheza, wspólnie przeżywana Eucharystia.

Współpracując z Rodzicami dokładamy wszelkich starań, aby dziecko wzrastając w klimacie miłości, szacunku, tolerancji, dobra, prawdy i piękna samo stopniowo zaczynało kierować się tymi wartościami w swoim postępowaniu.

**Zgromadzenie Córek Bożej Miłości im. Ludwika Binder**

## PÓŁKOLONIA W MESZNEJ – LATO 2018

Tradycyjnie w pierwszym tygodniu wakacji, tj. w dniach od 25.06 do 29.06 br. odbyła się półkolonia dla dzieci z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Mesznej. Wzięło w niej udział 45 uczniów. Wydatki pokryto z dotacji Gminy Wilkowice oraz wpłat uczestników. Stowarzyszenie Rozwoju Mesznej przy współpracy z dyrekcją i nauczycielami naszej szkoły przygotowało wyjątkowo atrakcyjny program za-



jęć. Oprócz stałych punktów programu, a mianowicie wyjścia do kina i na basen (z powodu pogody kryty), dzieci uczestniczyły w ciekawych zajęciach. Najbardziej zafascynował je pobyt w ASTRONAUTYCE w Sopotni Wielkiej, gdzie wykonywały zadania kosmiczne w prawdziwej kapsule sprowadzonej z Amerykańskiej Agencji Kosmicznej i w autentycznych kombinazonach astronautów.

Natomiast w obiekcie Nauko-Techniki w Świnnej oglądały ciekawe pokazy i wykonywały doświadczenia z zakresu fizyki. Również świetnie bawiły się na torze saneczkowym na Dębowcu. Niewątpliwą



atrakcją był również posiłek w restauracji Mc Donald w Żywcu.

O wyżywienie w postaci obiadów zadbała szkolna kuchnia, za co należą się jej serdeczne podziękowania.

Do zobaczenia na zimowisku!

SRM

## NOC W PRZEDSZKOLU PUBLICZNYM W BYSTREJ

Zanim rozpoczęły się długo oczekiwane wakacje, na dzieci odchodzące do szkoły czekała nie lada atrakcja – „Noc w przedszkolu”. Przedszkolaki mogły się przekonać czy są już na tyle samodzielne, aby poradzić sobie nocną porą bez rodziców. Ten szczególny, wieczorno – nocny czas rozpoczęliśmy od zabawy w „Podchody”. Przedszkolaki idąc oznaczoną balonikami i strzałkami drogą znakomicie radziły sobie z rozwiązywaniem zadań, które doprowadziły je na Plac Zabaw przy Placu Biwakowym. Tam z zapalem szukały „skarbu”, którym okazały się piękne, białe kamienie. „Skarb” ten zabraliśmy do przedszkola, gdzie dzieci malując je farbami przemieniły w czerwono – czarne biedronki. Pamiętając o zasadzie, że „Ruch to zdrowie” na placu zabaw dzieci miały okazję do spontanicznych harców pod czujnym okiem wychowawczyń, oczywiście z zachowaniem zasad bezpiecznej

zabawy.

Po zabawie wszyscy zgłodnieli toteż udaliśmy się do przedszkola na pyszną pizzę, aby napełnić nasze głodne brzuszki. Następnie, mając na uwadze stwierdzenie, że „W młodym ciele – ruchu wiele”, przedszkolaki tańczyły na dyskotecie przy znanych z przedszkola i nie tylko rytmicznych hitach.

Kiedy wieczorne zabawy przy muzyce dobiegły końca (ok. godz. 22), dzieci pamiętały o wieczornej toalecie i przebraniu się w piżamki. Kto jeszcze czuł się na siłach mógł oglądać bajki na seansie filmowym. Było prawie tak jak w kinie – wygodnie i smacznie – podjadając popcorn i paluszki oraz popijając ciepłą herbatkę, przedszkolaki przeniosły się w świat ulubionych bohaterów. Następnie po tylu atrakcjach udały się do sal, gdzie czekały na nich leżaczki, śpiwory i pluszaki, do których mogły się poprzytulać. Wszystkim udało się spo-

kojnie zasnąć. Natomiast rano po wspólnym śniadaniu powitali swoje dzieci stęsknieni rodzice.

Dziękujemy bardzo za pełne zaangażowanie p. Marysi, p. Uli, p. Agnieszce oraz rodzicowi p. Patrycji, a także pani dyrektor i p. Bożence, które starały się, by dzieci spędziły tę noc bezpiecznie, radośnie i nie tęskniły za rodzicami. Mamy nadzieję, że „Noc w przedszkolu” umocniła więzi między dziećmi, przedszkolem i rodzicami, a absolwenci opuścili mury naszego przedszkola z bagażem pełnym niezapomnianych wrażeń.

W dniach 6 – 8 lipca odbyły się Dni Bystrej, do tej imprezy nasze przedszkolaki przygotowywały się już od kilku tygodni. Pomimo deszczowej pogody wychowankowie zaprezentowali ciekawy program artystyczny śpiewając, tańcząc i mówiąc wiersze o tematyce wakacyjnej. Na zakończe-

nie występów przenieśliśmy się razem z widownią na „pełne morze” bawiąc się w żeglarzy i śpiewając szantową piosenkę „Hej, żagle staw”. Dziękujemy serdecznie rodzicom za przyprowadzenie dzieci i uczestnictwo we wspólnej zabawie.

W sobotę 7 lipca nasi wychowankowie

wraz z Rodzicami i opiekunami brali udział w Rajdzie Rowerowym - tym razem pogoda nam dopisała. Trasa była długa, ale wszyscy uczestnicy bezpiecznie i z uśmiechem na twarzy dojechali na metę.

A w niedzielę 8 lipca panie wychowawczynie z PP Bystra przygotowały i przepro-

wadziły zabawy dla chętnych dzieci. Wszyscy znakomicie się bawili poznając zasady fair play.

Przedzszkolakom i Rodzicom życzymy słonecznych i bezpiecznych wakacji.

**Urszula Polakow**  
**Przedzszkole Publiczne w Bystrej**

## „BYŁA CZŁOWIEKIEM, DLA KTÓREGO BÓG I OJCZYNA TO NIE SĄ HASŁA, TO JEST TREŚĆ CODZIENNEGO POSTĘPOWANIA, CHOĆ ONA NIE SZASTAŁA TYMI SŁOWAMI, NA CO DZIEŃ”

„Była człowiekiem, dla którego Bóg i Ojczyzna to nie są hasła, to jest treść codziennego postępowania, choć Ona nie szastała tymi słowami, na co dzień”.

Tytuł artykułu zaczerpnięty ze wspomnień profesora Bartoszewskiego w książce „Warto być przyzwoitym”.

Kolejny - już „6” wieczór przy świecach i kolejne niesamowite zaskoczenie. Zaskoczenie, a raczej odkrywanie na nowo niezwyklej osobowości, jaką była niesłusznie zapomniana, Zofia Kossak-Szatowska (Szczucka).

**Wielka Dama, Polska Patriotka, ratująca Żydów, posądzana o antysemityzm przez polskie środowiska żydowskie tylko dlatego, że była Polką. Była celowo zwalczana i marginalizowana, a nawet zakazana w czasach PRL-u. Niewiele zmieniło się po 1989 r., w wolnej Polsce.**

Jej postać przybliżyła nam Pani Diana Pieczonka-Giec, dyrektor Muzeum Zofii Kossak w Górkach Wielkich. Niesamowita ekspresja, znajomość tematu i szalenie emocjonalny przekaz spowodowały, że licznie zgromadzeni słuchacze nawet nie spostrzegli upływającego czasu.

Kobieta wielokrotnie bardzo doświadczona przez los, jaką była Pani Zofia, nie zamknęła się w swoim bólu, ani nie uskarżała się na zawziętość swej drogi, ale była tam, gdzie człowiek był w potrzebie.

Stąd też, w czasie okupacji, Zofia Kossak stanęła na czele Frontu Odrodzenia Polski, tajnej organizacji katolickiej. To Zofia Kossak-Szatowska, jako jedna z pierwszych polskich intelektualistów dostrzegła tragizm losu polskich Żydów i stworzyła wraz z Wandą Krahelską-Filipowicz Komitet Pomocy Społecznej dla Ludności Żydowskiej, działający pod konspiracyjną nazwą Żegota. Szacuje się, że dzięki działalności „Żegoty” uratowano życie ok. 4. tysiącom Żydów. W szeregach Żegoty działała także Irena Sendlerowa.

Natomiast w sierpniu 1942 roku, tuż po rozpoczęciu likwidacji warszawskiego getta, Zofia Kossak opublikowała słynny „Protest”. Polka zrobiła coś, na co nie było stać przywódców krajów tego świata, w którym pisała: „**W getcie warszawskim, za murem odcinającym od świata, kilkaset tysięcy skazanych czeka na śmierć(...). Kto milczy w obliczu mordu - staje się współnikiem mordercy. Kto nie potępia - ten przyzwala. Zabieramy przeto głos my, katolicy-Polacy**”. Pisarka przedstawiając dramatyczny los Żydów wezwwała Polaków do zajęcia jedno-

znacznego stanowiska. „**Protestujemy, kto z nami tego protestu nie popiera, nie jest katolikiem**” - napisała. „**Po śmierci Kossak-Szczuckiej w 1968 roku została Ona uhonorowana tytułem Sprawiedliwego wśród Narodów Świata**”.

Pozostała niezwykle spuścizna literacka ok. 50 utworów wydawanych na całym świecie, tłumaczonych na wiele języków, do sięgnięcia po które serdecznie zapraszam. Dziś pamiątki po Zofii Kossak-Szatowskiej można obejrzeć w dworku oraz muzeum założonym przez fundację, powołaną przez wnuczkę pisarki w Górkach Wielkich. Za Panią Dyrektorkę zapraszam do odwiedzenia tych obiektów, a także do skorzystania z wirtualnego spaceru po góreckim dworku za pomocą strony internetowej [www.muzeumkossak.pl](http://www.muzeumkossak.pl).

Zofia Kossak-Szczucka jest także autorką „Dekalogu Polaka”. Na pytanie: na ile jest aktualny? – odpowie sobie każdy po jego przeczytaniu.

### Dekalog Polaka

„...Jam jest Polska, Ojczyzna twoja, ziemia Ojców, z której wzrosłeś. Wszystko, czymś jest, po Bogu mnie zawdzięczasz.

1. Nie będziesz miał ukochania ziemskiego nade mnie.
2. Nie będziesz wzywał imienia Polski dla własnej chwały, kariery albo nagrody.
3. Pamiętaj, abyś Polsce oddał bez wahania majątek, szczęście osobiste i życie.
4. Czuj Polskę, Ojczyznę twoją, jak matkę rodzoną.
5. Z wrogami Polski walcz wytrwale do ostatniego tchu, do ostatniej kropli krwi w żyłach twoich.
6. Walcz z własnym wygodnictwem i tchórzostwem. Pamiętaj, że tchórz nie może być Polakiem.
7. Bądź bez litości dla zdradców imienia polskiego.
8. Zawsze i wszędzie śmiało stwierzaj, że jesteś Polakiem.
9. Nie dopuść, by wątpiono w Polskę.
10. Nie pozwól, by ubliżano Polsce, poniżano



Pani Diana Pieczonka-Giec i dworek w Górkach Wielkich przed pożarem, fot. JPiechota

jąc Jej wielkość i Jej zasługi, Jej dorobek i Majestat.

Będziesz miłował Polskę pierwszą po Bogu miłością. Będziesz Ją miłował więcej niż siebie samego”.

P.S. Senat RP obecnej kadencji w hołdzie Zofii Kossak w 50. rocznicę śmierci zorganizował wystawę i konferencję naukową Jej poświęconą. Przygotowywany jest wniosek, aby rok 2019 był Rokiem Zofii Kossak.

Na kolejny Wieczór, w imieniu Stowarzyszenia „Razem dla Wilkowic”, zapraszam już we wrześniu.

**Janina Janica-Piechota**  
**sekretarz Stowarzyszenia**

### UWAGA! WAKACYJNA ZMIANA GODZIN OTWARCIA BIBLIOTEKI W WILKOWICACH!

#### W SIERPNIU

##### GBP W WILKOWICACH CZYNNA BĘDZIE:

PONIEDZIAŁEK WTOREK-PIĄTEK	W GODZINACH W GODZINACH	11.00-19.00 09.00-17.00
-------------------------------	----------------------------	----------------------------

##### FILIA W MESZNEJ CZYNNA BĘDZIE:

PONIEDZIAŁEK, WTOREK ŚRODA-PIĄTEK	W GODZINACH W GODZINACH	09.00-13.00 13.00-17.00
--------------------------------------	----------------------------	----------------------------

##### FILIA W BYSTRZEJ CZYNNA BĘDZIE:

PONIEDZIAŁEK, WTOREK ŚRODA, CZWARTEK PIĄTEK	W GODZINACH W GODZINACH	09.00-17.00 09.00-16.00 10.00-18.00
---	----------------------------	---

Wszystkich naszych Czytelników za utrudnienia przepraszamy.  
Zyczymy udanych i słonecznych wakacji!

Aleksandra Szymik-Caputa  
Dyrektor GBP w Wilkowicach

# NOC MUZEÓW W STUDIUM-R W BYSTREJ

W maju podczas tegorocznej akcji „Noc Muzeów” w miejscowym studio-R (Bystra ul. Kowalska 40) uczestniczyli m.in. goście z Czech i Niemiec (Morawska Ostrawa, Lip-

psztadt). Podczas spotkania zaprezentowano gościom poniżej zamieszczony dokument, stanowiący ślad pierwszej reformy administracyjno-technologicznej z 1898 r.

w zakresie stosowanych miar w ośmiu europejskich krajach. Dokument ten pochodzi z książki rzemieślnika A. Sethmachera z Bystrej ptd. 121. **J.L. Ryś**



## RZĄDOWY PROGRAM „DOBRY START”

W związku z wejściem w życie rządowego programu „Dobry start”, wnioski o przyznanie świadczenia dobry start przyjmowane będą w Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w Wilkowicach, w Dziale Świadczeń Rodziny.

Wnioski składa się w urzędzie właściwym ze względu na miejsce zamieszkania wnioskodawcy. Uprawnionymi do składania wniosku są: rodzice; opiekunowie faktyczni; opiekunowie prawni; rodziny zastępcze; osoby prowadzące rodzinne domy dziecka; dyrektorowie placówek opiekuńczo-wychowawczych; dyrektorowie regionalnych placówek opiekuńczo-terapeutycznych; osoby uczące się.

Świadczenie to przyznawane jest jednorazowo w wysokości 300,00 zł.

Świadczenie „dobry start” nie przysługuje:

- jeżeli dziecko lub osoba ucząca się została umieszczona w domu pomocy społecznej, schronisku dla nieletnich, zakładzie poprawczym, areszcie śledczym, zakładzie karnym, szkole wojskowej lub innej szkole, jeżeli instytucje te zapewniają nieodpłatnie pełne utrzymanie;
- na dziecko z tytułu rozpoczęcia przygotowania przedszkolnego. Świadczenie dobry start przysługuje w związku z rozpoczęciem roku szkolnego do ukończenia (w danym roku kalendarzowym):
  - przez dziecko lub osobę uczącą się do 20 roku życia;
  - przez dziecko lub osobę uczącą się do 24 roku życia – w przypadku dzieci lub osób uczących się legitymujących się, orzeczeniem o niepełnosprawności.

Termin składania wniosków:

- od 1 lipca danego roku do 30 listopada danego roku - wnioski składane drogą elektroniczną;
- od 1 sierpnia danego roku do 30 listopada danego roku – wnioski składane osobiście w siedzibie GOPS.

**Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Wilkowicach, o pozytywnym załatwieniu wniosku, będzie informował mailowo z adresu: [dobrystart@gops.wilkowice.pl](mailto:dobrystart@gops.wilkowice.pl) na wskazany we wniosku adres mailowy. Korespondencja ta nie wymaga potwierdzenia przez odbiorcę. W przypadku jakichkolwiek podejrzeń, że otrzymana wiadomość pochodzi z innego źródła niż GOPS w Wilkowicach prosimy o kontakt telefoniczny pod nr 33/499 00 77 w. 201 lub w. 210.**



## CO U NAS...

Za nami połowa wakacji i tym samym połowa „Akcji Lato 2018”. W lipcu dzieciaki licznie nas odwiedziły. W poniedziałki rzeźbiły w drewnie pod okiem P. Janusza Wędzichy, tworząc drewniane figurki o przeróżnych kształtach. Z tygodnia na tydzień obserwowaliśmy postępy naszych młodych artystów. Wtorki taneczne spędziły przy dancehall'owej muzyce z P. Pauliną Kachel. W środy dzieci korzystały z różnych warsztatów: 4 lipca zaserwowaliśmy coś, co lubią wszystkie dzieci – mnóstwo czekolady! Podczas warsztatów dzieci zrobiły i ozdobiły własne, pyszne czekoladki. W kolejne lipcowe środy P. Lucyna Cwajna uczyła dzieci tworzyć kolorowe kwiaty z bibuły. Część zrobionych kwiatów wykorzystana zostanie do dekoracji Dożynek Diecezjalno-Powiatowo-Gminnych. Ostatnia środa lipca zarezerwowana dla młodzieży, chcącej potańczyć dancehall queen z Pauliną Kachel. W czwartki P. Ania Sznajder zajmowała dzieci szeregiem zabaw i animacji! Dodatkowo w ramach „Akcji Lato” zabraliśmy dzieci na wycieczkę do Beskidzkiego Centrum Zabawki Drewnianej w Stryszawie, gdzie oprócz zwiedzania i projekcji filmu każde dziecko mogło samodzielnie pomalować swoją zabawkę drewnianą. Wszystkie dzieci, chcące spędzić kreatywnie i wesoło czas, zapraszamy do wspólnej zabawy w kolejne wakacyjne, sierpniowe tygodnie!



gminny  
ośrodek  
kultury  
PROMYK



W niedzielę, 8 lipca, odbyło się kolejne wyjście w góry z przewodnikiem P. Janiną Dyrda, w ramach Klubu Podróżnika oraz Dni Bystrej. Tym razem podziwialiśmy stare budownictwo Bystrej Krakowskiej oraz szukaliśmy śladów dawnego osadnictwa w okolicach Lanckorony. Odnajdywaliśmy przydrożne kapliczki oraz próbowaliśmy dojrzeć rycerza wyrzeźbionego na kamieniu przy jednej z nich. Dziękujemy gorąco P. Adamowi Capucie za oprowadzenie po przepięknie wyremontowanej starej chałupie, gdzie znajdują się zabytkowe sprzęty i rodzinne pamiątki, a także za poczęstunek, który był miłym zakończeniem wycieczki. Mamy nadzieję, że na kolejnych wyprawach, frekwencja będzie równie wspaniała – tym razem było nas aż 45 osób oraz pies! Najbliższe wyjście, 29 lipca - Bystra Śląska. W sierpniu odwiedzimy historyczne zakątki Mesznej! Zapraszamy!

Już za nami pełne atrakcji III Bystrzańskie Lato Filmowe „Promyk kina”, które rozpoczęliśmy 20 lipca. Z rana najmłodszy kinomani obejrzeli przygody Bolka i Lolka na wakacjach oraz „Podróże małe i duże”. Tak dzieci, jak i młodzież wzięły udział w warsztatach z reżyserii, prowadzonych przez P. Roberta Balińskiego, podczas których poznały tajniki i specyfikę zawodu reżysera. Wyświetliliśmy dramat „Wesele w Sorrento” oraz kultową komedię „Rejs”. Tego dnia odbyła się też gala otwarcia Festiwalu. Mieliśmy ogromną przyjemność obejrzeć premierę spotu festiwalowego oraz cyklu filmów animowanych stworzonych przez dzieci z GOK „Promyk”, do którego oprawę muzyczną na żywo stworzyła młoda (bo zaledwie 12-letnia) i niezwykle obiecująca pianistka – Inga Smyczek. Zwieńczeniem uroczystości był seans kina niemego z duetem taperskim. Obejrzeliśmy film „Brzdąc” Chaplina z towarzyszeniem akordeonistów: Macieja Zimki i Wiesława Ochwata. Był to wspaniały wieczór o niepowtarzalnym klimacie. Sala widowiskowa GOK-u już dawno nie rozbrzmiewała takimi salwami gromkiego śmiechu! W sobotę i niedzielę na wszystkich kinomanów czekała kolejna porcja wrażeń filmowych. 21 lipca, P. Szymon Straburzyński poprowadził niezwykle ciekawe warsztaty dźwiękowe dla dzieci oraz młodzieży. Wieczorem przyszedł czas na wykład „Filmy erotyczne naszych pradziadków” połączony z pokazem krótkich filmów. O początkach X Muzy na naszych terenach opowiadał bielski historyk i dziennikarz P. Jacek Kachel. Dziękujemy Gościom festiwalowym za świetną zabawę i przekazaną wiedzę. W repertuarze przez cały weekend znalazło się coś dla każdego. W programie dla najmłodszych, dzieciaki obejrzały dalsze losy „Bolka i Lolka na wakacjach” oraz nowości kinowe „Solan i Ludwik – wielki wyścig z serem” i „Superagentkę”. W ramach cyklu „Na urlop w Polskę” wyświetliliśmy „Dwa księżycy” i „Nóż w wodzie”; w bloku „Wakacje na obcasach” – „Lato 1993” oraz „Wszyscy inni”, natomiast podczas „Wczasów zagranicznych” zaproponowaliśmy filmy: „Nienasyceń” i „Przed północą”. W niedzielę, w samo południe, bawiliśmy się w western podczas Filmowej Rodzinnej Gry Terenowej, przygotowanej przez Klub Młodego Filmowca, działający w GOK „Promyk”, i wolontariuszki. Dziękujemy młodzieży za zaangażowanie i pracę przy tworzeniu gry. Mamy nadzieję, że świetnie się Państwo bawiliście! Zwieńczeniem naszego Festiwalu był świetny koncert muzyki filmowej w wykonaniu Gminnej Młodzieżowej Orkiestry Dętej pod batutą Adama Adamczyka, połączony z konkursem „Kochamy polskie komedie”. Dziękujemy naszym patronom medialnym – Radiu Bielsko i Kronice Beskidzkiej, Starostwu Powiatowemu za wsparcie, a także Dyrektor Centrum Pulmonologii i Torakochirurgii w Bystrej, P. Urszuli Kuc, za możliwość zorganizowania gry terenowej w pięknym przyszpitalnym parku oraz podarowanie miodu z tamtejszej pasieki! Dziękujemy wszystkim obecny, za to, że zechcieliście razem z nami spędzić ten filmowy weekend, mamy nadzieję, że za rok zobaczymy się w jeszcze większym gronie!



gminny ośrodek kultury PROMYK

**Wycieczki pod hasłem**  
**Przewodnik czeka**  
w ramach Klubu Podróżnika  
prowadzi P. Janina Dyrda

**5 sierpnia o godz. 9:00**  
ZBIÓRKA na parkingu obok kościoła w Mesznej  
Szukamy najwyższej daglezi w Polsce

**12 sierpnia o godz. 9:00**  
ZBIÓRKA na parkingu obok kościoła w Mesznej  
Wakacja Mesznej przez pryzmat historii

Wystarczy: wygodne sportowe obuwie, kłosa przesuwnościszowa, jedzenie, picie, (ew. kije trekkingowe) i uśmiech!!!  
Każdy Uczestnik bierze udział w akcji na własną odpowiedzialność, biorąc pod uwagę swoje możliwości i kondycję fizyczną. Organizator: zaleca Uczestnikom wykupienie się własnym zakresie ubezpieczeniem NNW.

100-lecie  
Urodzin  
Polski

## AKCJA LATO SIERPIEŃ 2018

		MESZNIĄŃSKI OŚRODEK KULTURY „NAD BORAMI” ul. HANDLOWA 16	„STARA SZKOŁA” W HUCISKACH ul. WYZWOLENIA 266	
DATA:	GODZINA:	ZAJĘCIA:	GODZINA:	ZAJĘCIA:
PNIEDZIAŁEK 20 SIERPNIA	10.00-12.00	ZAJĘCIA PLASTYCZNE	10.00-12.00	ANIMACJE
WTÓREK 21 SIERPNIA	10.00-12.00	ZAJĘCIA TANECZNE	10.00-12.00	ZAJĘCIA PLASTYCZNE
ŚRODA 22 SIERPNIA	WYCIEZKA DO MUZEUM JULIANA FAŁATA W BYSTRZEJ BILET WSTĘPU 6 ZŁ WE WŁASNYM ZAKRESIE			
	ZBIÓRKA 8.00 POWRÓT 10.30		ZBIÓRKA 11.30 POWRÓT 13.30	
CZWARTEK 23 SIERPNIA	10.00-12.00	ZAJĘCIA PLASTYCZNE	10.00-12.00	ZAJĘCIA TANECZNE
PIĄTEK 24 SIERPNIA	09.00-15.00 WYCIEZKA PIESZA NA BŁONIA (PLAC ZABAW W BIELSKU-BIAŁEJ). (Zbiórka o 9.00 Zjazd „Pod Źródłem” w Bystrej). *w razie niepogody zajęcia w Szkole Podstawowej w Bystrej			

Zapisy na zajęcia od 23.07. do 14.08. Wyżywienie i napoje we własnym zakresie. W ośrodkach obowiązuje zmiana obuwia. Informacje: 33 8 170 773, Gminny Ośrodek Kultury „Promyk” w Bystrej.

# "AKCJA LATO SIERPIEŃ 2018"

GMINNY OŚRODEK KULTURY „PROMYK”,  
GBP W WILKOWICACH I FILIE,  
KGW WILKOWICE I BYSTRA  
ORAZ SP w BYSTREJ i MESZNEJ:

UWAGA, UWAGA, NA WSZYSTKIE, DOWOLNE ZAJĘCIA ZAPISY  
OSOBIŚCIE PRZEZ RODZICA/OPIEKUNA NAJPOŹNIEJ,  
PRZY PIERWSZEJ OBECNOŚCI DZIECKA NA ZAJĘCIACH

zapraszają Dzieci do skorzystania z kulturalno-rekreacyjnej  
oferty zajęć wakacyjnych na terenie Gminy Wilkowice:

DATA	GODZINY	CO I GDZIE
<b>PONIEDZIAŁKI</b> plastyczne 6, 20, 27 SIERPNIA	10.00-12.00	GOK „PROMYK” BYSTRA, JULIANA FAŁATA 2k WARSZTATY PLASTYCZNE 6-12
	12.15-13.45	BAJKA DLA DZIECI
<b>WTORKI</b> taneczne 7, 14, 21, 28 SIERPNIA	10.00-12.00	GOK „PROMYK” BYSTRA ZAJĘCIA TANECZNO – REKREACYJNE 6-12
	12.15-13.45	BAJKA DLA DZIECI
	16.30-18.00	POWTÓRKA BAJKI DLA DZIECI
<b>WARSZTATY I INNE ATRAKCJE</b> Warsztaty „Zdrowe słodycze” 1 SIERPNIA	10.30 – 12.00	GOK „PROMYK” BYSTRA WARSZTATY „ZDROWE SŁODYCZE” 6-12 <b>ZAPISY ILOŚĆ MIEJSC OGRANICZONA.</b>
	12.15-13.45	BAJKA DLA DZIECI
<b>Warsztaty udzielania Pierwszej Pomocy – MIŚ RATOWNIK</b> 8 SIERPNIA	10.30-12.00	WARSZTATY UDZIELANIA PIERWSZEJ POMOCY PRZEDMEDYCZNEJ – MIŚ RATOWNIK DLA DZIECI W WIEKU 5-9 LAT <b>ZAPISY ILOŚĆ MIEJSC OGRANICZONA.</b>
	12.15-13.45	BAJKA DLA DZIECI
<b>Warsztaty FOTOGRAFICZNE</b> 22 SIERPNIA	10.00-12.00	WARSZTATY FOTOGRAFICZNE DLA DZIECI W WIEKU 9+ <b>ZAPISY ILOŚĆ MIEJSC OGRANICZONA.</b>
	12.15-13.45	BAJKA DLA DZIECI
<b>TEATRZYK DLA DZIECI</b> 22 SIERPNIA	17.00-17.40	TEATRZYK W WYKONANIU BAJKOWYCH SKARBKÓW ŚLĄSKA PT. „O SKARBNIKU Z GŁĘBOKIEJ KOPALNI” Z ELEMENTAMI GWARY ŚLĄSKIEJ WSTĘP WOLNY
<b>Warsztaty „światła”</b> 29 SIERPNIA	10.30 – 12.00	WARSZTATY "Czy możemy złapać światło - zabawy ze światłem" DLA DZIECI 6-12 LAT <b>ZAPISY ILOŚĆ MIEJSC OGRANICZONA.</b>
	12.15-13.45	BAJKA DLA DZIECI
<b>CZWARTKI z animacjami</b> 2, 9, 16, 23 SIERPNIA		GOK „PROMYK” BYSTRA
	10.00-12.00	ANIMACJE DLA DZIECI
	12.15-13.45	BAJKA DLA DZIECI
<b>Rekreacyjne PIĄTKI – WYJŚCIA W GÓRY, WYCIECZKI</b>		<b>SP BYSTRA, ZSP MESZNA</b>
03 SIERPNIA – WYCIECZKA DO SZCZYRKU NA „GÓRKĘ”	09.00-15.00 ZBIÓRKA POD ZSP MESZNA	PROWADZĄCY: NAUCZYCIELE SP BYSTRA I ZSP MESZNA
10 SIERPNIA – WYCIECZKA NA KLIMCZOK	09.00-15.00 ZBIÓRKA: ZAJAZD POD ŹRÓDŁEM W BYSTREJ	W RAZIE NIEPOGODY 3 I 17 SIERPNIA ZAJĘCIA W ZSP W MESZNEJ
17 SIERPNIA – WYCIECZKA NA KARKOSZCZONKĘ	09.00-15.00 ZBIÓRKA POD ZSP MESZNA	W RAZIE NIEPOGODY 10 I 24 SIERPNIA ZAJĘCIA W SP NR 1 W BYSTREJ
24 SIERPNIA – WYCIECZKA PIESZA NA BŁONIA	09.00-15.00 ZBIÓRKA: ZAJAZD POD ŹRÓDŁEM W BYSTREJ	UWAGA - BILET PKS, MZK WE WŁASNYM ZAKRESIE TELEFON KONTAKTOWY: 728 364 112

25 sierpnia w godzinach: 15.00-23.00 – „Zakończenie lata”. Impreza dla Wszystkich organizowana przez  
STOWARZYSZENIE KULTURALNE HUCISKA przy „Starej Szkole” w Huciskach, ul. Wyzwolenia 266, Wilkowice. Wstęp wolny.

29 sierpnia, w godzinach: 14.00-17.00 - „Pożegnanie wakacji”. Impreza dla Dzieci z całej Gminy Wilkowice organizowana  
przez KGW i OSP w BYSTREJ, GBP FILIA W BYSTREJ na placu, za Domem Strażaka w Bystrej, ul. Klimczoka 105. Wstęp wolny.

**AKCJA LATO W „STAREJ SZKOLE W HUCISKACH” ORAZ W MOK „NAD BORAMI”  
W DNIACH 20-24.08. ZAPISY W DNIACH 23.07-14.08. INFORMACJA NA ODDZIELNYM PLAKACIE.**

WSZYSTKIE ZAJĘCIA SĄ BEZPŁATNE PRÓCZ BILETÓW WSTĘPÓW I BILETÓW MZK LUB PKS.  
DZIECI OBOWIĄZUJE ZMIANA OBUWIA I WŁASNE WYŻYWIENIE.  
SZCZEGÓŁY: GOK „PROMYK” TELEFON: 33 8 170 773



# Sierpień w DKF-ie PROMYK:



## 21 sierpnia **Isabelle i mężczyźni**

reż. Claire Denis, Francja 2017

## 28 sierpnia **Goodbye Berlin**

reż. Fatih Akin, Niemcy 2016

wtorek, godz. 19:00

GOK „Promyk”

ul. J. Fałata 2k, Bystra

**WSTĘP WOLNY!!!**

**zapraszamy!**

# Letnie koncerty pod chmurką

**WSTĘP WOLNY !!!**

**5 sierpnia godz. 16:00**

„Popołudnie z szantami” – Na gitarze Piotr Wypychowski

**19 sierpnia godz. 16:00**

„Komedia grana na fortepianach” – Duet fortepianów dwóch – Grzegorz Kasperczyk i Tomasz Pała



W letnie niedzielne popołudnia zapraszamy z kocykiem i prowiantem na trawnik przed GOK „Promyk” w Bystrzej

W razie niepogody koncerty odbędą się w sali widowiskowej

**Klub Podróżnika**  
zaprasza na spotkanie:  
**POŁSKA -  
Jaworzno -  
Źródło energii**

**100-lecie  
Niepodległości**

Wtorek, 14.08. godz.: 19:00  
Prowadzi: P. Dariusz Łętowski



**GOK „PROMYK”**  
ul. Fałata 2k, Bystra  
tel. 33 817 07 73  
**WSTĘP WOLNY!**

gminny ośrodek kultury **PROMYK**

**film** ul. Juliana Fałata 2k w Bystrzej **film**

**„SEANS FILMOWY”**  
7 sierpnia 2018 r.,  
wtorek, godzina 19:00

# MORDERSTWO W ORIENT EXPRESSIE

USA, rok prod.: 2017.  
**Kryminał**  
reż. Kenneth Branagh

W luksusowym pociągu ginie wpływowy biznesmen. Hercules Poirot podejmuje się rozwiązania zagadki i wskazania mordercy spośród trzynastu współpasażerów...

Ekranizacja klasycznej powieści kryminalnej Agathy Christie.  
W rolach głównych plejada gwiazd: Michelle Pfeiffer, Johnny Depp, Judi Dench, Penélope Cruz, Kenneth Branagh, Willem Dafoe i inni!




**WSTĘP WOLNY !!!  
DLA DOROSŁYCH**

# KALENDARZ KULTURALNY GMINY WILKOWICE

## SIERPIEŃ

**UWAGA! KONTYNUUJEMY AKCJĘ LATO 2018 – INFO NA ODDZIELNYM PLAKACIE, STRONIE ORAZ FACEBOOKU**  
**UWAGA! W OKRESIE WAKACYJNYM KLUB MŁODEGO FILMOWCA DZIAŁAĆ BĘDZIE W KAŻDĄ ŚRODĘ O GODZ. 15:45**

Data	Godzina	Nazwa imprezy	Organizator	Miejsce	Odbiorcy
Środa <b>01.08.</b>	<b>16:00</b>	Obchody 74. rocznicy wybuchu Powstania Warszawskiego	Organizatorzy		Wszyscy
Niedziela <b>05.08.</b>	<b>9:00</b>	Przewodnik czeka: „ Szukamy najwyższej daglezi w Polsce” 	GOK „Promyk”	ZBIÓRKA – Kościół w Mesznej	Wszyscy
Niedziela <b>05.08.</b>	<b>16:00</b>	Z cyklu: “Letnie koncerty na tarasie” – „Popołudnie z szantami” w wykonaniu Piotra Wypychowskiego na gitarze	GOK „Promyk”	GOK „Promyk”	Wszyscy
Wtorek <b>07.08.</b>	<b>19:00</b>	Seans filmowy: „Morderstwo w Orient Expressie”, reż. Kenneth Branagh	GOK „Promyk”	GOK „Promyk”	Młodzież Dorośli
Czwartek <b>09.08.</b>	<b>17:00</b>	„Czwartkowe spotkania z Organizacjami z Gminy Wilkowice”	GOK „Promyk”	GOK „Promyk”	Organizacje, Działacze Kultury
Niedziela <b>12.08.</b>	<b>9:00</b>	Przewodnik czeka: „ Atrakcje Mesznej przez pryzmat historii ” 	GOK „Promyk”	ZBIÓRKA – Kościół w Mesznej	Wszyscy
Poniedziałek <b>13.08.</b>	<b>17:00</b>	Finisaż wystawy rzeźb Pana Jana Bojko	GBP w Wilkowicach	GBP w Wilkowicach	Wszyscy
Wtorek <b>14.08.</b>	<b>19:00</b>	Klub Podróżnika: „Jaworzno – źródło energii”. Prowadzi P. Dariusz Łętowski 	GOK „Promyk”	GOK „Promyk”	Młodzież Dorośli
Niedziela <b>19.08.</b>	<b>10:00</b>	Jarmark Sztuki Regionalnej. Konkurs grillowania oraz pchli targ.	Stow. Rozwoju Wsi Bystrzańska Inicjatywa”	Biwak w Bystrej	Wszyscy
Niedziela <b>19.08.</b>	<b>16:00</b>	Z cyklu: “Letnie koncerty na tarasie” – „Komedia grana na fortepianach” – Grzegorz Kasperczyk i Tomasz Pala	GOK „Promyk”	GOK „Promyk”	Wszyscy
<b>20.08.</b>	<b>17:00</b>	Finisaż wystawy malarstwa Pani Barbary Adamiec	GBP	GBP w Wilkowicach	Wszyscy
Wtorek <b>21.08.</b>	<b>19:00</b>	DKF „Promyk”: „ Isabelle i mężczyźni”, reż. Claire Denis, Francja 2017	GOK „Promyk”	GOK „Promyk”	Młodzież Dorośli
Środa <b>22.08.</b>	<b>17:00</b>	Teatrzyk dla dzieci: „O skarbniku z głębokiej kopalni” z elementami gwary śląskiej	GOK „Promyk”	GOK „Promyk”	Dzieci z Opiekunami
Sobota <b>25.08.</b>	<b>15:00-23:00</b>	„Zakończenie lata”	Stowarzyszenie Kulturalne Huciska	„Stara Szkoła” w Huciskach	Wszyscy
Niedziela <b>26.08.</b>	<b>11:00</b>	Dożynki Diecezjalno-powiatowo-gminne. Szczegóły na plakacie	Organizatorzy	Plac za OSP Bystra	Wszyscy
Wtorek <b>28.08.</b>	<b>19:00</b>	DKF „Promyk”: „Goodbye Berlin”, reż. Fatih Akin, Niemcy 2016	GOK „Promyk”	GOK „Promyk”	Młodzież Dorośli
Środa <b>29.08.</b>	<b>14:00-17:00</b>	„Pożegnanie wakacji dla dzieci w Bystrej”	Organizatorzy	Plac za OSP Bystra	Dzieci z Opiekunami
Sobota <b>01.09.</b>	<b>9:00-17:00</b>	ROZPOCZĘCIE REKRUTACJI NA ZAJĘCIA STAŁE W ROKU ARTYSTYCZNYM 2018/2019. SZCZEGÓŁY WKRÓTCE	GOK „Promyk”	GOK „Promyk”	Wszyscy

#### AKTUALNE WYSTAWY:

GOK „PROMYK”: DO 31.08. WYSTAWA PRAC Z ZAJĘĆ ARTYSTYCZNYCH ORGANIZOWANYCH PRZEZ GOK „PROMYK”  
 GBP W WILKOWICACH: 23.07.-31.08. WYSTAWA RZEŻBY JANA BOJKO, 06.08.-31.08. WYSTAWA MALARSTWA BARBARY ADAMIEC

GMINNA BIBLIOTEKA PUBLICZNA W WILKOWICACH

zaprasza do zwiedzania

wystawy malarstwa  
**Pani Barbary Adamiec**

w dniach 6-31 sierpnia 2018 r.  
w godzinach otwarcia biblioteki.



**Finisząz** wystawy 20 sierpnia 2018 r. o godz. 17.00.  
w siedzibie głównej GBP w Wilkowicach, przy ul. Strażackiej 3.



Znajdź nas: [www.biblioteka-wilkowice.pl](http://www.biblioteka-wilkowice.pl)  
Napisz: [gbp@biblioteka-wilkowice.pl](mailto:gbp@biblioteka-wilkowice.pl)  
Zadzwoń: 33 8 170 872

# POŻEGNANIE WAKACJI DLA DZIECI W BYSTREJ

**29.08.2018 r. (ŚRODA)**

**14.00 – 17.00**

**PLAC ZA DOMEM STRAŻAKA  
W BYSTREJ, UL. KLIMCZOKA 105**

**W PROGRAMIE:**

**ZABAWA Z PROFESJONALNYMI  
ANIMATORAMI,**

**POCZĘSTUNEK DLA DZIECI**



**ORGANIZATORZY I PARTNERZY:**

KGW BYSTRA  
GMINA WILKOWICE  
RADA SOLECKA W BYSTREJ  
OSP BYSTRA  
PIEKARNIA CAPRI RYBARZOWICE  
GOK „PROMYK” W BYSTREJ  
GBP WILKOWICE FILIA W BYSTREJ

## Zaproszenie

Wójt Gminy Wilkowice,  
Towarzystwo Przyjaciół Bystrej,  
LKS „Klimczok-Bystra”

serdecznie zapraszają

**wszystkich Mieszkańców,  
Gości i Turystów**  
na uroczystość z okazji  
**74. rocznicy wybuchu  
Powstania Warszawskiego**  
**1 sierpnia br. o godz. 16:00**

Uroczystość rozpocznie się  
przy obelisku harcerskim  
**przeniesionym** na ul. J. Fałata,  
(naprzeciwko „Zajazdu pod Źródłem”)

**W programie uroczystości:**

- 16:00 – pod obeliskiem harcerskim:  
złożenie kwiatów i zniczy,  
następnie – na Biwaku w Bystrej:
- Msza św. w intencji Uczestników Powstania
- 17:00 – upamiętnienie godziny „W”  
- poczęstunek
- wspólne śpiewanie z harcerzami przy ognisku

1944 SIERPIEŃ 1 dzień

OWPach: śr. 5.11 ● Zach. śr. 20.44, śr temp. powietrza 18°C,  
zachmurzenie duże, lokalne deszcze, stan wody w Wiśle 125 cm.

**1**

**WTOREK**  
Piotra, Juliana

Godz. 7.00 - harcerzki alarmowe otrzymują rozkaz Komendanta Okręgu Warszawskiego AK płk. dypl. Antoniego Chruszczyka „Montez” - o ustaleniu Godziny „W” na 1 sierpnia, godzina 17.00. Mobilizacja szafra na trudności w postaci braku łodzi, czasu na jej wydobycie i zbranie płosim. Godzina „W” - wybuch Powstania Warszawskiego, naszym początkiem sierpniowym. W niektórych dzielnicach walki powstanie rozpoczynają się jeszcze przed Godziną „W” - najwcześniej, ok. godziny 14., na Żoliborzu, a w Śródmieściu - Piłsudce i na Woli przed godziną 16.00.



Realizacja celu operacji zwiększyła możliwość organizacji zajęć rekreacyjnych dla dzieci i młodzieży, zwiększyła atrakcyjność w/w zajęć, zaś dzięki zastosowaniu innowacyjnej nawierzchni zwiększyła również liczbę godzin wykorzystania obiektu, który w dniu 25 lipca 2018 r. przekazaliśmy młodzieży do użytku.

Wierzymy, że nowe, piękne i nowoczesne boisko będzie źródłem radości dla mieszkańców naszej Gminy, a także gości i turystów z terenu LGD „Ziemia Bielska”.

Dziękujemy serdecznie firmie S-SPORT Sp. z o.o. z Katowic - Wykonawcy naszej inwestycji oraz wszystkim osobom, które przyczyniły się do finalnego efektu. Szczególnie gorące podziękowania składam na ręce Wójta Mieczysława Rączki za wsparcie naszej inicjatywy oraz Rady Gminy Wilkowice, bez pomocy której nie byłibyśmy w stanie zrealizować tego przedsięwzięcia.

**Zarząd Gminnego Ludowego Klubu Sportowego „Wilkowice”**



## GREEN ZONE

### KOMPLEKSOWA PIELĘGNACJA OGRODÓW

- ♦ montaż systemów nawadniania "GARDENA"
- ♦ rozdrabnianie gałęzi / frezowanie pni
  - ♦ koszenie trawy i zarośli
  - ♦ przycinanie drzew i żywopłotu
- ♦ wycinka drzew, wywóz trawy, zrębki, gałęzi i drzewa
  - ♦ sprzątanie terenu, zakładanie trawników
  - ♦ całoroczna opieka nad zielenią

☎ 514 038 422



### BIURO RACHUNKOWE

Maria Brzazgacz  
ul. Nad Wilkówką 14  
tel.: 33 8171551, kom. 604 759 294

Zajmuje się obsługą:

- Ksiąg przychodów i rozchodów
- Ewidencji ryczałtów
- Rozliczeń z ZUS
- Rejestrów zakupów i sprzedaży VAT
- Deklaracji podatkowych
- Zeznań rocznych

**Wykonuje również usługi KSERO**

## USŁUGI POGRZEBOWE

Firma „**DLUGOŁĘCKI**”

tel. 789 399 878



Rok zał. 1991

43-300 Bielsko-Biała  
ul. Stefana Czarnieckiego 1

43-360 Bystra  
ul. Szczyrkowska 79

### Kompleksowe załatwianie spraw pogrzebowych

- \* Eksportacja zwłok z domu do chłodni
- \* Autokarawanowa obsługa pogrzebu
- \* Trumny i wieńce
- \* Miejsce na cmentarzu
- \* Kremacja
- \* Formalności ZUS i USC
- \* Orkiestra
- \* Ubranie zmarłego
- \* Fotograf, stypy
- \* Rozmieszczenie klepsydr
- \* Autokar

GWARANTUJEMY PROFESJONALNE  
WYKONANIE USŁUG

samochód z kierowcą do dyspozycji rodziny gratis

# GIANT



## WYPRZEDAŻ KOLEKCJI 2018

### AKCESORIA CZĘŚCI SERWIS

**WILKOWICE, UL. ŻYWIECKA 158**

**TEL. 33 817 18 13**

## SKUP-SPRZEDAŻ-SERWIS SAMOCHODY MOTORY, SKUTERY, QUADY

### FITI-CAR WILKOWICE



ul. Prosta 19 43-365 Wilkowiec  
e-mail: fiti.car@interia.pl

☎ Filip 607 409 581

## KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE

*Bogusław Wałach*

43-360 Bystra, ul. Przedszkolna 17  
tel. całodobowy (33) 817 11 20, tel. kom. 601 525 266

- Autokarawan
- Duży wybór trumien
  - Chłodnia
  - Wieńce, palmy, wiązanki
  - Orkiestra
  - Kremacja
  - Urny
- Załatwianie formalności ZUS

## KB PROJECT PRACOWNIA MEBLARSKA

- Kuchnie na wymiar
- Szafy, garderoby, zabudowy
- Inne meble na wymiar  
(dziecięce, biurowe, łazienkowe,  
garażowe, itp.)

### POMIAR I WYCENA

### GRATIS!

### Profesjonalna wizualizacja.

Ul. Wilkowska 740 A, 43-378 Rybarzowice  
tel. 694 488 445

biuro@kbproject.pl    www.kbproject.pl

**Trzopek Andrzej P.P.H.U.**  
**„ADC”**

**Sprzedaż:**

- kurcząt, kur, brojlerów,
- zbóż,
- ziemniaków,
- pasz pełnoporcjowych dla zwierząt

**Tel. 605 515 613**

**KASY FISKALNE** IT COMPUTERS



**517 515 987**  
[www.itcomputers.pl](http://www.itcomputers.pl)

INTERNET · KOMPUTERY · OPROGRAMOWANIE  
SERWIS · MONITORING

**WYWIOŻĘ, BĄDŹ ZAKUPIĘ STARE ZBĘDNE  
RZECZY Z PIWNICY, STRYCHU, STODOŁY.  
ROZBIORĘ STARE DOMY LUB STODOŁĘ.  
WYKONAM MEBLE OGRODOWE (ŁAWKI, ALTANKI,  
HUŚTAWKI), OGRODZENIA SIATKOWE, PANELOWE  
ORAZ DREWNIANE**

**TEL. 608 132 715**  
**517 458 942**

**• PROJEKTY BUDOWLANE**  
(BUD. MIESZKALNE, GOSPODARCZE, INSTALACJE,  
PODZIAŁY NA LOKALE, NADBUDOWY, ROZBUDOWY,  
ZMIANY SPOSOBU UŻYTKOWANIA i inne)

**• KIEROWNICTWO BUDOWY**

**• ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE**

**• FORMALNOŚCI URZĘDOWE**  
(W TYM LEGALIZACJE SAMOWOLI BUDOWLANYCH)

**• PROTOKOŁY ODBIORU INSTALACJI  
ELEKTRYCZNYCH**

**Synergia projekt** **666-368-172**

**Rombud** Pracownia Projektowa **ul. ROLNICZA 2**  
BIŁSKA STACJA WYŻY DOWROZU PKP

**MATERIAŁY BUDOWLANE I OPAŁ**

<b>MATERIAŁY SYPKIE</b>	<b>CZYNNE</b>
<b>CHEMIA BUDOWLANA</b>	<b>pn-pt 7-16</b>
<b>ŁOPATY itp.</b>	<b>sob 7-13</b>

**KLEJE ZAPRAWY CEMENT  
PLYTY GKB PUSTAKI itp.**

**WAGA ELEKTRONICZNA WŁASNY TRANSPORT**  
**Tel. 33 817 06 57 , 604 843 258**

OPAL luzem lub workowany  
tylko POLSKIE KOPALNIE

**KWK PIAST KWK ZIEMOWIT KWK MARCEL KWK KRUPIŃSKI**

**ATUN**

**SKLEP RYBNY**

**RYBY ŚWIEŻE, MROŻONE I WĘDZONE TRADYCYJNIE  
PRZETWORY RYBNE, SAŁATKI  
I WYROBY REGIONALNE**

-Wilkowice Pawilon "ROGACZ" ul. Wyzwolenia 76  
-Bielsko-Biała Osiedle Karpackie ul. Doliny Miętusiej 3a  
Tel : 785-658-201 / 609-862-737

**TOMEDIC \* TOMASZ ŚLIWIANY**

PROFESJONALNA OPIEKA NAD OSOBAMI  
STARSZYMI, NIEPEŁNOSPRAWNYMI, SAMOTNYMI.



**20 LAT PRAKTYKI W ZAWODZIE**  
**PROFESJONALNA KADRA OPIEKUNÓW**  
**TRANSPORT MEDYCZNY**  
**OZONOWANIE POMIESZCZEŃ**  
**POMOC W CODZIENNYCH  
CZYNNOŚCIACH**

Realizuję usługi na terenie Gmin: Wilkowice oraz Buczkowice

**TEL. 608 010 828**

[www.tomedic24.pl](http://www.tomedic24.pl)

[biuro@tomedic24.pl](mailto:biuro@tomedic24.pl)

**Bielskie Składy Opałowe**

Autoryzowany Sprzedawca Polskiej Grupy Górniczej

**WĘGIEL, KOSTKA, ORZECH,  
EKOGROSZEK, MIAŁ, KOKS.**

- Największy sprzedawca polskiego węgla na Podbeskidziu.
  - Najniższe ceny na rynku.
- Największy wybór materiałów opałowych.

Bielsko-Biała, ul. Poniatowskiego 9  
Bielsko-Biała, ul. Piekarska (przy stacji PKP B-B Wschód)

**+48 33 814 38 22**  
**+48 33 816 94 37**

[wegiel.bielsko.pl](http://wegiel.bielsko.pl)

# CENTRUM TECHNIK GRZEWCZYCH I GAZOWYCH

STAWIAMY NA OSZCZĘDNOŚĆ PALIW



Skład  
fabryczny  
peletu

Urządzenia na czasie  
z doбором technologii i wyceną.

RATY

**KOMARPOL - Stała ekspozycja**  
w godz. 7-17, sobota 7-13  
Bielsko-Biała, Al. Andersa 14,  
tel. 33 816 28 48, kom. 602 556 536  
e-mail: jerzy.komar@komarpol.pl

**DORADZAMY MONTUJEMY SERWISUJEMY**

# Batex

ELEKTRONIKA DO SAMOCHODU  
SPRZEDAŻ - MONTAŻ - NAPRAWA



Atrakcyjne ceny



PHU BATEX Andrzej Batycki  
ul. Rzemieślnicza 1, 43-360 Bystra  
tel. 608 018 811 www.batex.bielsko.pl

- Sprzedaż
- Serwis
- Naprawa

# Bank Spółdzielczy w Bystrej



oferuje na okres 11, 23 lub 35 miesięcy

**TYLKO TERAZ !!!  
SUPER OFERTA**

## KREDYT NA PRZYŁĄCZE WODNE I KANALIZACYJNE

PRZYKŁAD REPREZENTATYWNY  
kwota kredytu: 6.000 zł, okres: 11 m-cy

Parametry	Koszty /zł/
Rata kredytu	564,73
Łączna kwota wszystkich opłat, prowizji oraz innych kosztów związanych z zawarciem umowy, w tym:	4,00
1. prowizja	0,00
2. koszt zabezpieczenia	4,00
Suma odsetek	229,28
Całkowity koszt kredytu	233,28

- ✓ oprocentowanie stałe tylko **7,0 %** w skali roku
- ✓ prowizja przygotowawcza **0,0 %**
- ✓ prowizja **0,0 %**

Stopa rzeczywista dla okresu spłaty 11 miesięcy wynosi dla kwoty kredytu 6.000 zł - 7,36%.

Zapraszamy również do naszych placówek w Bielsku-Białej,  
Buczkowicach, Szczyrku i Wilkowicach.



Gminy partnerskie: Lubiewo i Wilkowice  
Zapraszamy na www.lubiewo.pl

Głos Gminy Wilkowice, bezpłatna gazeta informacyjna Gminy Wilkowice. Nakład 2000 szt.

Wydawca: Urząd Gminy w Wilkowicach, ul. Wyzwolenia 25, 43-365 Wilkowice

Tel. (+48 33) 499 00 77 w. 414 (w godz. od 8.00 do 15.00), e-mail: redaktor@wilkowice.pl

Redaktor naczelny: Maciej Mrówka

Redakcja zastrzega sobie prawo wyboru do druku nadesłanych tekstów, a także ich skracania i redagowania.

Nadesłanych materiałów redakcja nie zwraca. Serwis internetowy: www.wilkowice.pl

Skład i druk: Wydawnictwo „Prasa Beskidzka” Bielsko-Biała, ul. Dubois 4, tel. 33 819 39 57

# MISTRZOSTWO POLSKI W OGÓLNOPOLSKIEJ OLIMPIADZIE MŁODZIEŻY W PIŁCE RĘCZNEJ - ŚLĄSKIE 2018

Aż sześć dziewcząt z Klubu Sportowego „Bystra”, uczących się na co dzień w SP nr 2 im. Juliana Fałata w Bystrej, wróciło z najważniejszej i największej imprezy sportu młodzieżowego w Polsce, ze złotymi medalami. Szczypiornistki pod okiem trenera klubowego i trenera Kadry Śląska Marcina Węgrzyna (KS Bystra) i trenera Andrzeja Gajczewskiego (MUKS Skalka Śląsk Świętochłowice) weszły w skład osiemnastoosobowego zespołu Kadry Śląska



junioerek młodszych.

W rozgrywanej w dniach 2-8 lipca 2018 r. olimpiadzie, która odbyła się na czterech katowickich obiektach sportowych, kadrowiczki w drodze po złoto rozegrały 6 meczów.

- W fazie grupowej zwyciężyły:
- z Kadrą Małopolską 27 – 13,
  - z Kadrą Dolnośląską 28 – 17,
  - z Kadrą Zachodniopomorską 23 – 21.

Do fazy Pucharowej Śląsk wszedł z pierwszego miejsca w grupie D i trafił na zespół z drugiego miejsca w grupie C. Pewna wygrana z Kadrą Wielkopolską 28 - 19 sprawiła, że Ślązaczki zameldowały się w Final Four Mistrzostw Polski.

W półfinale po dramatycznym meczu zremisowanym 25:25 z województwem Pomorskim, doszło do rzutów karnych, które rozstrzygnięto na korzyść gospodyń.

W wielkim finale, po doskonale rozegranej pierwszej połowie z Kadrą Mazowsza 17:13 - Mazowszanki zaczęły stopniowo odrabiać stra-

ty, jednak to Kadra Śląska skakała z radości, gdy po końcowym gwizdku wyświetlał się wynik 32-31 dla nich.

W skład bystrzańskich "złotek" weszły:

- Dominika Jakubiec,
  - Kinga Jaszczuk,
  - Julia Talik,
  - Natalia Wereszczyńska,
  - Julia Wołoch,
  - Natalia Wrona,
- oraz trener: Marcin Węgrzyn.

W Gminie Wilkowice uczą się i trenują Mistrzyni Polski Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży, Brązowe Medalistki Klubowych Mistrzostw Polski, Klubowe Mistrzyni Śląska, Wicemistrzyni Śląska Igrzysk Młodzieży SZS w Piłce Ręcznej. Wspaniały sezon 2017/2018 został zakończony z wielkim przytupem...

Serdecznie Gratulujemy tak ogromnego sukcesu!!!

**KS „BYSTRA”**

## XXIII DNI BYSTREJ – JUŻ ZA NAMI

Przygotowania do obchodów Dni Bystrej rozpoczęły się już od wczesnej wiosny. Na spotkaniach przedstawiciele wszystkich organizacji społecznych i oświaty działających na terenie Bystrej pod przewodnictwem dh Grzegorza Gabora ustalono wstępny program przebiegu tych dni. Wszyscy też deklarowali co...? kto...? i jak włączy się do tych obchodów. I było jak zawsze, wszyscy stanęli na wysokości zadania.

Każdy dzień przynosił wiele atrakcji, począwszy od czwartku i uroczystej Mszy Św. w intencji wszystkich mieszkańców turystów i gości oraz tradycyjnej już degustacji potraw regionalnych.

Nie sposób wymienić wszystkich atrakcji, niewątpliwie wszystkie zasługują na uznanie. Wyjątkowa jednak była piątkowa parada pojazdów ulicami Klimczoka i Fałata, na którą wyruszyło bardzo dużo samochodów zabytkowych, jechała też platforma, na której przegrywała Gminna Orkiestra Dęta, a zamykała tę paradę Ciuchcia Beskidzka pełna dzieciaków. Nawet pogoda wytrzymała - w cza-

sie przejazdu nie padało. Dużą atrakcją był też XIX Rodzinny Rajd Rowerowy pod hasłem „Bądź Trzeźwym Użytkownikiem Drogi”, w którym udział wzięły aż 484 osoby. Wszyscy uczestnicy rajdu wyruszyli na wyznaczoną trasę w biało-czerwonych koszulkach, by w ten sposób uczcić 100-lecie odzyskania Niepodległości. Podczas półmetku na estradzie Skalite w Szczyrku przedstawiciel Komendy Wojewódzkiej Policji w Katowicach oraz przedstawiciele Komendy Miejskiej Policji w Bielsku-Białej przeprowadzili prelekcję dotyczącą bezpieczeństwa rowerzystów w ruchu drogowym, w kontekście korzystania z alkoholu oraz środków psychoaktywnych. Następnie policjanci zorganizowali quiz z pytaniami z zakresu wyposażenia roweru oraz ruchu drogowego. Każda osoba, która poprawnie odpowiedziała na pytanie otrzymała nagrodę rzeczową. Patronat nad rajdem rowerowym objęła Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Wilkowicach.

Na placu za domem strażaka w piątek, sobotę i niedzielę różnorodnych atrakcji było wie-



le, każdy mógł znaleźć dla siebie coś interesującego.

Wszystko to mogło być realizowane dzięki ludziom dobrych serc, którzy nie szczędzili tak środków finansowych, jak i rzeczowych i czynnie włączali się w to, jakże ważne dla Bystrej, wydarzenie. Dziękujemy im z całego serca, za każdą pomoc i wsparcie, bo wiemy, że bez Was nie byłoby to możliwe.

Wierzmy też, że wszystko co robimy razem dla naszej małej Ojczyzny, jaką jest Bystra, łączy nas, pozwala realizować wszystkie wyznaczone cele i kochać naszą miejscowość.

**Organizatorzy XXIII Dni Bystrej**



## ZAPROSZENIE

Mieszkańcy, Turyści i Goście

w dniu 19 sierpnia 2018 r. (niedziela) od godz. 10:00 do 18:00  
zapraszamy na

**Jarmark Sztuki Regionalnej,**  
który odbędzie się na Biwaku w Bystrej przy ul. Fałata.

Będą wyroby, które wykonują wystawcy własnoręcznie. Warto przyjść, warto zobaczyć, będzie również dobra zabawa dla małych i dużych uczestników tej imprezy.

- Zapewniamy szeroki program animacyjny zabaw z dziećmi od godz. 13<sup>00</sup> do 16<sup>00</sup>
- Dużą dmuchaną zjeżdżalnię i dmuchany skakaniec już od godz. 12<sup>00</sup> do 18<sup>00</sup>
- Występ zespołu regionalnego - godz. 16<sup>00</sup>

**UWAGA! UWAGA!**

PODCZAS JARMARKU TRZECI JUŻ  
W BYSTREJ KONKURS

„Wielkie Grillowanie na Biwaku w Bystrej”



Podczas JARMARKU organizujemy również

**PCHLI TARG**  
(wyprzedaż garażowa)

- daj używanym rzeczom drugie życie!

Szukasz ciekawych okazji? Chcesz się pozbyć staroci?

**Organizatorzy - zapraszają !!!**

Więcej informacji na [www.facebook.com/bystrzanskainicjatywa](http://www.facebook.com/bystrzanskainicjatywa)

Zgłoszenia rezerwacji stoisk należy dokonać do dnia 16.08.2018 r. pod numerem 608 035 389

lub mailem: [bystrzanskainicjatywa@gmail.pl](mailto:bystrzanskainicjatywa@gmail.pl)

